



حوليات آداب عين شمس المجلد ٤٧ ( عدد أكتوبر - ديسمبر ٢٠١٩ )

<http://www.aafu.journals.ekb.eg>

( دورية علمية محكمة )



جامعة عين شمس

## استراتيجية الحاج في الاصميات

سرى مؤيد عبد اللطيف\*

أ.م.د. محسن على عربى\*\*

جامعة بغداد - كلية التربية للبنات - قسم اللغة العربية

### المستخلاص

ان اللغة العربية هي وسيلة التواصل بين المتكلم والمتلقي ووفق الرؤية التداولية ، اصبح المعنى التداولي طبقة المخاطبين وهو ثمرة الكلام التي يرعاها المتكلم حتى تتضح ويتبعها في استدلال المتلقي عليها ، فيعد المتكلم الى اختيار استراتيجية مناسبة . وتتجدر الاشارة الى ان مصطلح الاستراتيجية ليس مصطلحاً مستوحاً من تقاليد البحث اللسانى بل هو استعارة من مختلف العلوم الحربية التي تقضي انه لا يمكن الدخول في معركة دون استراتيجية تأخذ بعين الاعتبار كل الابعاد والعوامل . وتكمن الاستراتيجية في نظريات الحاج ، في قدرة الذوات المخاطبة على بناء نسق استدلالي لخطاباتهم تكون قادرة على التأثير في افكار ومعتقدات وسلوكيات الاخر بناء على المقدمات التي تشكل ارضية المحاججة من وسائل لغوية او صور فنية اواليات الحوار او تتبع الحجج المنطقية التي تؤدي بالمتلقي الى الاقتناع والاذعان لفحوى الرسالة .

**إستراتيجية الحاجاج:**

و هذه الإستراتيجية بُنيت على الحاجاج ، اي قدرة المتكلم على اقناع المتلقى بحججه وبالتالي فهو يختار ترتيبها وطريقة عرضها فإن هذه الطريقة في الترتيب والاختيار تسمى بإستراتيجية الحاجاج .

**الحاجاج في اللغة :**

والحاجاج في اللغة اختلف حسب المعجمات العربية القديمة ، فحج مثلا وردت عند ابن منظور بمعنى القصر وكذلك الرازي حيث يقول الحج في الاصل القصد<sup>(١)</sup> اما المعني الثاني فكان الجدل او ردفأ للجدل فابن منظور يقول " حاججته احاججه حاججا و محاجة حتى حاججته اي غلبته بالحجج التي ادليت بها والحجة الدليل والبرهان<sup>(٢)</sup> . من خلال ما نقدم نفهم ان معنى الحاجاج ورد بمعنيين الاول القصد او التوجه والثاني معنى الجدال الذي يتنازع فيه طرفان ويظفر في النهاية من توافر لديه الحجة الأقوى والبرهان

**مصطلح الحاجاج :**

والحاجاج ببساط مفهوم يعني به التفاعل الذي يحصل بين اطراف التخاطب (المرسل و المتلقى) ويحدث تغييرا او نوعا من التجاوب العاطفي مما يغير من سلوك المتلقى<sup>(٣)</sup> لقد كان الخطاب مصب اهتمام الباحثين في مجال التواصل ، إذ اهتموا بالجانب البلاغي والجانب الخطابي ، فإن الإنسان في تواصل مستمر مع محیطه الخارجي ، وما يعتريه من ظروف ومتغيرات ، فلقد تطورت البلاغة العربية حتى أصبحت علما واسعا يمثل جوانب مختلفة من المجتمع، مبتعدة عن المعايير وصفة المعيارية التي عرفت بها<sup>(٤)</sup> ومعاني الحاجاج مررت بثلاث مراحل حسب رؤية بعض الباحثين :

١. الحاجاج بمعنى الجدل او مرادفا له حسب المعاجم العربية.
  ٢. الحاجاج بمعنى مشترك بين الجدل والخطابة لدى اليونانيين (ارسطو وغيره)<sup>(٥)</sup>.
  ٣. المفهوم الحديث حيث اصبح مبحثا فلسفيا لغويا قائما بذاته مستقلا عن الخطابة والجدل.
- و حسب اعتقادي أن المرحلة الثالثة هي الاهم بالنسبة للحاجاج لاستقلاله وتشكله كمصطلح وفق رؤيتين هما :

**١- رؤية بلاغية ٢- رؤية تداولية****١- الحاجاج رؤية بلاغية:**

لم يظهر الحاجاج كمصطلح الا منذ عقد الخمسينيات وظهور ما يسمى بالبلاغة الجديدة<sup>(٦)</sup> ، بعد أن افل نجم البلاغة الكلاسيكية القديمة كما يرى بعض الباحثين ابتداء من القرن التاسع عشر ، فلم تعد مادة تدرس من مواد التعلم او من مقررات الدراسات الجامعية في اوربا ، وقد علل رولان بارت ذلك الافول بظهور نزاعات جديدة ذات صبغة عقائدية لم تستطع البلاغة الصمود امامها<sup>(٧)</sup>

بعد هذه المرحلة من الافول عنى الفيلسوف بير لمان باستثمار الموروث البلاغي وبيث الروح في ما يسمى (بالبلاغة الجديدة) وذلك عن طريق كتابه (مصنف في الحاجاج)<sup>(٨)</sup> ، وهذا الكتاب كان خلاصة مجهود بيرلمان و تيتكاه لقضايا الحاجاج في عام ١٩٥٨ ، وكان هدف الكتاب تخليص الحاجاج من بونقة الخطابة والجدل والاستدلال المنطقي العقيم<sup>(٩)</sup> ، وهذا الكتاب صور بلاغة جديدة ليست بأسلوبية كما يرى صابر حباشه لأن الاسلوبية تهم بجماليات الخطاب بينما هذه البلاغة الجديدة بلاغة اقناع بالدرجة الاساس وهذا ما ينطبق على تعريف الحاجاج لدى مایير ( بأنه جهد اقناعي)<sup>(١٠)</sup>

اما تعريف الحجاج في ( مصنف في الحجاج ) فقد عرفه بير لمان "درس تقنيات الخطاب التي من شأنها ان تؤدي بالاذهان الى التسليم بما يعرض عليها من اطروحات او ان تزيد في درجة ذلك التسليم<sup>(١١)</sup>"

من هذا التعريف نستنتج ان بير لمان عد الحجاج حقل او مبحثا تم فيه دراسة تقنيات الخطاب ، وهذا يعني انه ربطه بمدارس تحليل الخطاب التي تُعنى بدراسة تشكيل الخطاب وبنائه ولكن من الناحية البلاغية الفنية ، من ثم قوله تؤدي بالاذهان اي انه وضعه بوصفه عملية ذهنية وقوله ( التسليم بما يعرض عليها) ويعني تقبل المتنقى واقتناعه اما قوله ( او ان تزيد في درجة ذلك التقبل ) بمعنى ان الحجاج أصبح يتحكم في درجة تقبل المتنقى اهي قوية ام ضعيفة وغيرها من مستويات التقبل ، ولقد وصف بير لمان الحجاج على ثلاثة انواع<sup>(١٢)</sup>:

١. حجج شبه منطقية / شبيهه بالبرهنة الرياضية

٢. حجج مؤسسة على بنية من الواقع / من قبيل الربط السببي

٣. حجج مؤسسة لبنيه الواقع / شأن المثل التمثيل والاستعارة

ونفهم من قوله ان غاية الحجاج عنده تمثل في درجة اذعان العقول بما يطرح عليها او زيادة الاذعان بهذا، فإن الحجاج لا يتطلب تقبل الافكار فقط، وانما ايضا الاقتناع بل وزيادة الاقتناع بها ليصبح الحجاج ناجحا.

من فكرة القناعات تلك صنف بيرلمان الحجاج على نوعين بحسب الجمهور حجاج قناعي ويقصد به جمهور خاص يحاول اقناعه وحجاج اقتناعي ويقصد به جمهور عام يخاطب عقله ليقنعه<sup>(١٣)</sup>. وهذا الاذعان واسلوب التلقي في الحجاج يذكرنا بقول ابن الاثير ( مدار البلاغة كلها استدراج الخصم الى الاذعان والتسليم لانه لا انتفاع بأيراد الالفاظ المليحة الرائعة ولا المعانى اللطيفة دون ان تكون مستجلة لبلوغ غرض المخاطب بها)<sup>(١٤)</sup>. وبالتالي اتفق بير لمان وابن الاثير على ان للحجاج وظيفة ذهنية لانه يتحكم بسلوك المتنقى ويحاول توجيهه لعمل معين.

وتميز الحجاج لدى بيرلمان بخمسة ملامح<sup>(١٥)</sup>:

١. يستوجب متعلق

٢. لغته واضحة وطبيعية

٣. ادله تحمل التصديق

٤. نتائجه ليس حتمية

من خلال ما تقدم نفهم من حجاج بير لمان انه يستوجب تواجد طرفي الخطاب وهو لا يجر منتقيه على الاذعان بل حدد أن الدلة او الحجة التي يستعملها المتكلم قد لا تكون قطعية، والمتنقى حسب هذه الرؤية غير ملزم دائما بالاذعان او الاقتناع بفحوى الخطاب وبالتالي نتائج هذا الاتصال قد لا تتخل بالنجاح دوما.

اما عناصر الحجاج عند بيرلمان فكانت<sup>(١٦)</sup>:

• القصد

• المقام

فكان القصد عنده البوصلة التي تحدد هوية المتكلمين واتجاه المعنى فقد يقصد المتكلم نفسه او قد تتسع دائرة المقاصد لتشمل حلقات اكبر من المتقفين،اما المقام عند بيرلمان فاهم بتحديد مدى العلاقة التي تربط بين المتكلم والمقام والموضوع

## ٢. الحاج رؤية تداولية :

وبحسب هذه الرؤية استقل الحاج بمبحث لغوي قائم بنفسه ، وتعتبر نظرية الحاج امتدادا وتطويرا للافعال الكلامية ونظرياتها<sup>(١٧)</sup>

حتى ان طه عبد الرحمن عرف الحاج بانه (فعالية تداولية جدلية فهو تداولي لأن طابعة الفكري مقامي واجتماعي اذ يأخذ بعين الاعتبار مقتضيات الحال من معارف مشتركة ومطالب اخبارية وتوجيهات ظرفية)<sup>(١٨)</sup>

ونفهم من تعريف طه عبد الرحمن ان اكتساب الحاج الصيغة التداولية الارتباطية الاساس بمقام الحال اي السياق والذي كانت التداولية تهتم به ايماء اهتمام في ربط لغة الكلام بمقام الحال واحوال المتكلم . إذ إن التداولية ترى ان ردود افعال المتكلمي تتوقف على مدى قوة حجة صاحب الخطاب اي المتكلم محاولا اقناع المتكلمي بشجاعة الخطاب من اجل التواصل معه بقصدية مسبقة<sup>(١٩)</sup>. ومن احضان نظرية الافعال الكلامية لأوستن ، ولد الحاج ولكن بشكله اللغوي وليس الجدلية على يد ديكرو في كتابه(الحجاج في اللغة) وكان عمود هذه النظرية ان اللغة تحمل في بنيتها الداخلية وظيفة الحاج ، اي ان الحاج ليس مجرد حلية او شيء مضاد الى اللغة انما يمكن في اللغة ذاتها بشكل جوهري<sup>(٢٠)</sup>. ولكن الحج حسب هذا المفهوم تكون تتبعيه ، اي ان الباث أو المتكلم يرسل حجة تتلو اخرى وقد يجعل الحجة الاولى حجة لمنطق آخر وهكذا تتصل الحجج بشكل منطقي<sup>(٢١)</sup>.

اذن الاختلاف بين حاجييه بير لمان و ديكرو ، ان بير لمان اراد بث روح البلاغة من جديد فجعل من الحاج جانبا فنياً وبلاعجاً للخطاب ، اما ديكرو فنظر الى الحاج من العمق الى جانبه اللغوي وانه ليس مجرد زخرف لفظي او اسلوب فني او حلية بلاعجاً فهو قائم في بنية اللغة ذاتها، لأن اللغة في نظره وظيفتها ليس التواصل فقط انما وظيفتها الحقيقة هي الاقناع . والخطاب حسب رؤية ديكرو يحمل طاقة تأثيرية لأن المتكلم يطلق حجة وليس مجرد قول يحاول اقناع المتكلق به ، ولكن هذا الخطاب الحاجي ليس بالامر السهل اكتشافه، فحسب هذه النظرية ان الخطاب يحمل مؤشرات لسانية تعبر عن طابعه الحاجي لأن المتكلم يطلق حجة يتبعها باخرى من خلال سلسلة من التتابعات المنطقية تتوصل الى فحوى الحاجي و نتائجه<sup>(٢٢)</sup>:

اما عن الباث او المتكلم في هذه النظرية فقد يطلق حجه على نوعين<sup>(٢٣)</sup>:

- حاج صريح .
- حاج ضمني .

وفي هذا الأخير لا يصرح الباث بنتائج القول بل يترك الحرية للمتكلمي ان يستنتاج مضمون الاقوال، ولكنه في الطرف الآخر يحاول ديكرو ان يجعل للمتكلم سلطة على المتكلمي لاجباره لاستنتاج مقوله واحدة فقط حسب رأيه، واهم وظائف الحاج عند ديكرو مقدرة الحاج التوجيهية بالنسبة للمتكلمي اي محاولته توجيه المتكلمي الى وجهة واحدة فقط، فلديه اغلب افعال القول تكتسب وظيفة الحاج و التوجيه لانها تتوجه الى متكلق اما بأمر او نهي او ترغبة في فعل او ترهب منه ويطلق ديكرو على هذا النوع ( بالحجاج داخل اللغة)<sup>(٢٤)</sup>.

ومما قدمه ديكرو من دراسات لغوية تمس الحاج هو تقديم الروابط والعوامل الحاجية.

اما الاختلاف بينهما فإن الروابط الحجاجية ( مورفيمات تربط بين الجمل ) امثال ادوات العطف والظروف ، ولها أهمية كبرى في توجيه الخطاب حسب قصيدة المتكلم

واللغة العربية مليئة بالكثير منها ( لكن ، من ، اذن ، بل وغيرها )

اما العوامل الحجاجية ( فهي مورفيمات اذا وجدت في ملفوظ تحول وتوجه الامكانات الحجاجية لهذا الملفوظ و هدفها الاساس تحديد امكانات الحجاج التي تمثل قول معين )<sup>(٢٥)</sup>

اما نظرية السالم الحجاجية فلها اهمية خاصة لانها تمثل قياسا تمرر عبره الحج، فترصلها في تتبع معين وهناك ترابط منطقي بين الحجة والنتيجة مثلا قوله :

نجح محمد في البكلوريوس ، نجح محمد في الماجستير ، نجح محمد في الدكتوراه  
فهذه الجمل كما لاحظنا ضمن سلم حاجي واحد وهو التعليم او مدى كفاءة محمد  
وتقتضي نتيجة واحدة مدى تطور محمد في التعليم ووصوله لمرحلة عليا من الدراسة<sup>(٢٦)</sup>.

### أدوات الحجاج

#### ١. لغة الخطاب الحاجي والاقناع :

تعد اللغة بوصلة الخطاب الحاجي فهي اولا وسيلة ا يصل للحج من قبل المتكلم وثانيا تعبر عما يجول ما بنفسه، فيستعين بالفاظها وينهل من صفوها ما يشاء من التراكيب ، فيرسم ملامح خطابه الحاجي محاولا اقناع المتكلمي به، وانتقاء الفاظ كما يرى بعض الباحثين هو اصل الحجاج<sup>(٢٧)</sup>.

وبحسب اعتقادى ان هذا الرأى صائب لحد كبير لأن المتكلم حين يتنقى لفظا او تركيبا فهذا يعني انه بنى مقصدية وشكل خطابه لوظيفة تواصلية حجاجية واضحة المعالم منذ البداية . ومسألة الاهتمام بانتقاء الفاظ ليست جديدة فقد كان النقاد القدامى يهتمون باختيار الالفاظ ويعدون هذه العملية ليست بالعملية السهلة لانها تخضع لعوامل عده، لابد للشاعر او المتكلم من مراعاتها منها ان يكون الفاظ مناسبا لمستوى المتكلمي وثقافته وبيئته<sup>(٢٨)</sup> واللفظ شديد الارتباط بالمعنى والجودة ، وابن رشيق يقول : "اللفظ جسم روحه المعنى وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم يضعف بضعفه ويقوى بقوته"<sup>(٢٩)</sup>.

ويشترط في هذه اللحظة الحلاوة والسهولة ومراعاة المقام فهي تعطي للشعر حلاوة ايضا وابن رشيق يقول " كلما كانت اللحظة احلى كان ذكرها في الشعر اشهى"<sup>(٣٠)</sup>.

واللحظة تعبّر عن موقف المتكلم واذا كان السياق حجاجيا فانها تعطي طاقة مضافة لبنيّة القصيدة، مما يعزز تأثيرها في المتكلمي واختيارها يتافق مع جو القصيدة فإذا كان حماسيا اختار الشاعر ما يجلجل من الالفاظ ويتصدح جرسها عاليا كما فعل عمرو بن الاسود يوم ذي قار اذ قال<sup>(٣١)</sup>:

في حومة الموت التي لا تستكى  
غمراًاتها الأبطالُ غيرَ تغمُّمْ  
وكأنما أقدامُهم وأكتُهم  
كرَبُ تساقطٍ منْ خليجٍ مُقْعِمٍ

فالشاعر في خضم المعركة وصوله الموت وجولاته وهذه الصورة الملحمية التي ساقها انتقى الفعل ( تساقط ) بدقة لان بنية هذا الفعل تدل على التتابع والتكرار<sup>(٣٢)</sup>.

فكان الاقدام والاكف تتتساقط شيئا فشيئا ومرات عده ، فكان اختياره موقفا لهذه اللحظة او الفعل الذي وصف هيئة وحركة الاعداء مما اعطى صورة وبالغة لهول المعركة . والشاعر حين يتنقى لحظة دون اخرى فهذا يعني انه قاصد المعنى المؤثر لهذه اللحظة من ثم مناسبتها المقام، فالمديح او الفخر غير الرثاء لكل منهم الفاظه ، فالرثاء يحتاج الى

جو مغم بالالم والفاظ ذات ايقاع حزين ومعان تخدم الشخص المعنى بالرثاء والشاعر كعب بن سعد الغنوبي وهو يرثي اخاه قاتلا :

فَلُوْ كَانَ مِيتٌ يُفْتَنُ لَفْدِيَةً  
بِمَا لَمْ تَكُنْ عَلَهُ التَّفَوْسُ تَطْبِيْهُ  
هُوَ الْعَانِمُ الْجَلَانُ يَوْمَ يَؤُوبُ<sup>(٣٣)</sup>

فالشاعر احسن اختيار اللغة المناسبة في مقام رثاء أخيه وهو يصور المهم ويتمنى بصيغة (لو) باستطاعته ان يفتدي اخاه لفعل ذلك ولكن هيئات ، فاختار ( يمني يدي ) لأن اليد اليمنى هي الساعد الأقوى للإنسان وتسنده بقوه في اعماله كذلك الاخ ، فاليد اليمنى اختيار مناسب لرثاء أخيه وتبيين في الجانب الآخر مدى قوه العلاقة التي تربطه بأخيه.

وكما اهتم الشعراء بالألفاظ اهتموا بالتراكيب ، وهذه التراكيب تخدم سياق الاحتجاج وغلبة الخصم ومنها قول المتلمس<sup>(٣٤)</sup>:

فَلُوْ غَيْرُ أَخْوَالِي أَرَادُوا نَقِصِيْتِي جَعَلْتُ لَهُمْ فُوقَ الْعَرَانِينَ مِيسَمَا

والشاعر في هذا البيت يدعى حجه بالتركيب الشرطي المتكون من اداة الشرط (لو) وجملتها بإقامة الحجة على اخواله، الذين حاولوا ان ينكروا نسبة لهم فسبب للشاعر جرحه عميقاً ومع هذا الجرح لم ينس صلة القرابة التي تربطه بأخواله ، فلو كان غيرهم انكر نسبة وكانت ردة فعله مختلفة تماماً، أظنه يلمح الى رد عنيف يبدر عنه لو كان المعبر غير اخواله، فكان البيت يمثل صراعاً يفور في قلب الشاعر بين جرحه من اخواله وكباريائه وبين صلة القرابة التي تمنعه من ايذائهم . واذا كانت التراكيب الشرطية قد خدمت سياق الحاج وعززت من نتائجه، فان قلب هذه التراكيب قدم فرصه للشاعر لتوضيح الحاج وببيان مقصدده ومنها قول كعب بن سعد الغنوبي<sup>(٣٥)</sup>:

عَظِيمُ رَمَادِ التَّارِحَبْ فَنَاؤُهُ، إِلَى سَدِّ، لَمْ تَجْتَنِحْ عُيُوبُ  
قَرِيبُ ثَرَاهُ مَا يَنَالُ عَدُوُهُ لَهُ تَبْطِيْهُ عِنْدَ الْهَوَانِ قَطْبُ

والآبيات في النص السابق تبيّن مدى توظيف التقديم والتأخير في الخبر في تقديم الحجة فقد قدم الشاعر الخبر (رب) على المبتدأ (فناؤه) وهذا مما يدل على المبالغة في الكرم كما قدم الخبر ( قريب ) على المبتدأ ( ثراه ) لبيان الشاعر ان خيره قريب ومتاح . وكما تعمل التراكيب بوظيفة حاججيه تخدم النص الحاججي، تعمل الروابط الحاججيه على توجيه الخطاب وفق مقتضى مقاصد المتكلم .

والروابط الحاججية ما هي الا مورفيات تعمل على الربط بين الجمل وهي كثيرة في اللغة العربية مثل ( لكن ، بل ، حتى و غيرها ) ولها وظيفتان<sup>(٣٦)</sup>:

١. ان تربط بين توجيهين مختلفين

٢. لها خدمات حاججيه بالنسبة لدلالة الوحدات اللغوية

وهذه الروابط الحاججية تلعب دوراً مهماً في بنية الخطاب . لأنها توجه المتكلمي الى المسار التأويلي، كما تلعب دوراً مهماً في التعامل مع المعلومات والافادة القصوى منها، اذ انها تقلل من الجهد الادراكي المبذول لتفهم مضمون النص ف تكون وظيفتها معرفية بالدرجة الاساس عن كونها تواصلية او تخطيطية<sup>(٣٧)</sup>.

لقد افاد الشعراء من هذه الروابط لاقناع المتكلمي بجدوى حجتهم ومنها قول عبدالله

بن جنح النكري<sup>(٣٨)</sup>:

رَعَمَ الْغَوَانِي أَنْ أَرَدَنَ صَرِيمَتِي  
وَضَحَّكَنَ مِيْيَ سَاعَةً وَسَالَنِي  
مُذْ كُمْ كَذَا سَنَةً أَخْدَتُ قَنَاتِي  
أَعْشَى الْحُرُوبَ وَمَا تَشَبَّهُ لَدَانِي

فالشاعر يحاور الغواني ويحاول دحض مزاعمهن بأنه كبر وعلا الشيب رأسه، فجاء الشاعر مستدركاً حديثه بـ (لكن) لايصال فكرته الحقيقة، بأنه لم يثبت لكبر سنه انما من كثرة الحروب التي خاضها الشاعر مدافعاً عن قبيلته يحمي ذمارها ويصون حريمها من كل أذى، فكان استعمال (لكن) كأدلة رابطة لتفنّد مزاعم الغواني وتحاجهم لمحاولة اقناع المتنلقي والتأثير عليه.

ومن الروابط الحجاجية التي استعان بها الشعراء (لواو العطف) التي تربط بين الجمل لمحاولة التأثير على المتنلقي منها قول المفضل النكري (٣٩):

مَشَيْنَا شَطَرَهُمْ وَمَنْتَنَا إِلَيْنَا      وَفَنَّا الْيَوْمَ مَا تُقْضَى الْحُقُوقُ  
رَمَيْنَا فِي وُجُوهِهِمْ بِرُشْقٍ      تَعَصُّ بِهِ الْحَاجِرُ وَالْحُلُوقُ

هذه الآيات تبين ما (لواو العطف) التي ربطت بين الجملتين في البيت الاول من أهمية في توثيق الحديث وخاصة ان الشاعر قد ذكر هذه الآيات وهي من المنصفات التي انصف فيها الشاعر اعدائه ووصفهم بأنهم خصوم اقوياء لقبيلته، وكانت قوتها متكافئة في هذه الواقعه، وهذا التكافؤ يحتاج لتأكيده بأدلة قوية ذات حجة واضحة وكما فعل الشاعر حين ذكر كل تفصيلة في هذه الواقعه وردة فعل العدو والتي لا تخلي من فطنة وشجاعة، وكانت (لواو العطف) وسيانه للربط بين الجمل والربط بين ردود الفعل بين قبيلته والعدو، لذا فوسيلة الشاعر اللغوية قد دعمت من حجته في اقناع المتنلقي بقوة وشجاعة خصمه.

#### الخاتمة

وبعد استعراض تنوع خطابات الشعراء في الأصمعيات ، فقد تنوّعت أساليبهم أيضًا ولكن الغلبة كانت للتداوليّة الحجاجية وأسلوب الاقناع الذي غالب على نصوص الأصمعيات بإختلاف شعرائها واختلاف بيئاتهم وعصورهم ، فقد غابت على الأصمعيات حجاج الشعراء الفرسان الذين تصدرت نصوصهم الأصمعيات دون غيرهم من الشعراء حتى تعددت الأصوات في قصائدهم وخاصة صوت اللائمة والتي لا تستطيع الجزم إن كانت متخيّلة أو حقيقة فبكل الاحوال قد خدمت المقصد الاساس واستراتيجيات الاقناع والحجج التي تداولها الشعراء في قصائدهم وخاصة الفرسان منهم حين كانت تلومهم على تجشمهم المصاعب وتعريفهم أنفسهم للهلاك من خلال تلك الاغارات والغزوّات التي خاضوها ، ومع هذا تجدهم وبإختلاف أساليبهم تتوحد ردودهم بأن الحياة الكريمة خير من الفرار أو ذل الحياة فهم يفضلون مواجهة الموت على الفرار أو التخاذل عن المعركة ، وحتى تلك اللائمة التي استقوت عليهم واستكبرت على ضعفهم وشيخوختهم حاوروها وهاجموها بقوة العقل وسلامة القلب لا بقوة الجسم.

**Abstract****The strategy of the Controversy in Al-Asmaiat****By Sura Moayad Abdul Latif****And Mohsen Ali Oraibi**

The Arabic language is the tool of communication between the speaker and the recipient. It is noteworthy that the term strategy is not a term inspired by the traditions of linguistic research, but a metaphor of various military sciences that it means, there's no possibility to enter into a battle without a strategy that takes into account all dimensions and factors.

The strategy lies in the theories of controversy , in the ability of the interlocutors to build a deductive format for their speeches that are able to influence the ideas, beliefs and behaviors of the other based on the controversy that form the ground of argumentation of linguistic means or artistic images or mechanisms of dialogue or follow the logical arguments that lead the recipient to conviction and acquiescence Message.

**الهوامش**

- (١) ينظر: لسان العرب ، ابن منظور ، ٢٢٨/١ .
- (٢) المصدر نفسه ، ٢٢٦/١ .
- (٣) ينظر: الاستدلال الحجاجي التداولي واليات اشتغاله، رضوان الرقيبي ، مجلة عالم الفكر ، عدد (٤٠) أكتوبر، ٢٠١١ ، ص ٧١ .
- (٤) ينظر: قراءة جديدة في البلاغة الغربية، رولان بارت، ترجمة عمر اوكان، إفريقيا الشرق، ١٩٩٤ ، ص ٥ .
- (٥) ينظر: الحاج في القرآن ، عبد الله صولة ، دار الفارابي ، الطبعة الاولى ، ص ٩ .
- (٦) ينظر: مصطلح الحاج بواته وتقنياته ، عباس حشاني ، مجلة المخبر ، جامعة بسكرة
- (٧) ينظر : الحاج في التواصل ، فيليب بربتون ، ترجمة محمد مشبال عبد الواحد التهامي ، المركز القومي للترجمة ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، ٢٠١٣ ، ص ٢٢ .
- (٨) ينظر: المصدر نفسه : ص ٢٢ .
- (٩) ينظر : في نظرية الحاج دراسة تطبيقات ، عبد الله صولة ، مسكياني ، للنشر والتوزيع ، دار الجنوب للنشر والتوزيع ، الطبعة الاولى ، تونس ، ٢٠١١ ، ص ١١ .
- (١٠) الاستدلال الحجاجي التداولي ، رضوان الرقيبي ، ص ٨٢ .
- (١١) في نظرية الحاج دراسة وتطبيقات ، عبد الله صولة ، ص ١٣ .
- (١٢) ينظر: الحاج في القرآن ، عبد الله صولة ، ص ٣٢ .
- (١٣) ينظر : في نظرية الحاج دراسة وتطبيقات ، عبد الله صولة ، ص ١٥ .
- (١٤) المثل السائر ، ابن الأثير . ٦٤/٢ .
- (١٥) ينظر : الحاج في الشعر العربي بنيته وأساليبه ، سامية الدريدي ، عالم الكتب الحديث ، الطبعة الثانية ، اربد ، ٢٠١١ ، ص ٢٧ .
- (١٦) ينظر: الاستدلال ، الحجاجي التداولي ، واليات اشتغاله ، رضوان الرقيبي ، ص ٨٣ .
- (١٧) ينظر : المصدر نفسه ، ص ٨٧ .
- (١٨) ينظر: المصدر نفسه ، ص ٧٠ .
- (١٩) ينظر : الحاج ونظرية التواصل ، فاطمة داود ، بحث منشور كتاب التداولية في البحث الغوي والنقدی ، د. بشري البستاني ، ص ٤٤ .
- (٢٠) ينظر : نظرية الحاج اللغوي اوزفالد ويکرو وانسکومبر جایلی عمر ، مجلة العدة ، جامعة بالاغواط ، العدد الثالث، ٢٠١٨ ، ص ١٩٧ .
- (٢١) ينظر: الحاج في الشعر العربي بنيته وأساليبه ، سامية الدريدي ، ص ٢٧ .

- (٢٢) ينظر : نظرية الحاج اللغوي ، جايلي عمر ، ص ١٩٧ .
- (٢٣) ينظر : الحاج في الشعر العربي بنيته وأساليبه ، سامية الدردي ، ص ٢٩ .
- (٢٤) الحاج في الشعر العربي بنيته وأساليبه ، سامية الدردي ، ص ٣٠ .
- (٢٥) نظرية الحاج اللغوي ، جايلي عمر ، ص ١٩٧ .
- (٢٦) ينظر: نظرية الحاج اللغوي ، جايلي عمر ، ص ٢٠٠ .
- (٢٧) ينظر ماهية النص والشعر إطلاة أسلوبية من نافذة التراث النقي ، محمد عبد العظيم ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، الطبعة الأولى ، بيروت ، ١٩٩٤ ، ص ٨٤ .
- (٢٨) ينظر : المصدر نفسه ، ص ٩٥ .
- (٢٩) ينظر : العمدة ، ابن رشيق ، ج ١ ، ص ١٢٤ .
- (٣٠) ينظر : العمدة ، ابن رشيق ، ج ١ ، ص ١٢٢ .
- (٣١) الاصماعيات ، ص ٨٠ .
- (٣٢) ينظر : البناء اللغوي للشعر العربي الاصماعيات (المودجا) ، عصام كاظم الغالبي ، دار الرضوان للنشر والتوزيع ، ط ٢٠١٦ ، ص ١٥٠ .
- (٣٣) الاصماعيات ، ص ٩٩ .
- (٣٤) الاصماعيات ، ص ٩٩ .
- (٣٥) المصدر نفسه ، ص ٩٩ .
- (٣٦) نظرية الحاج اللغوي ، جايلي عمر ، مجلة العمدة ، جامعة بالاغواط ، العدد الثالث ، ٢٠١٨ ، ص ١٧٩ .
- (٣٧) ينظر : التداولية واستراتيجية التواصل ، ذهبية حمو الحاج ، ص ٤٢٩ .
- (٣٨) الاصماعيات ، ص ١١٤ .
- (٣٩) الاصماعيات ، ص ٢٠١ .